

ZZAP EX SOLAR



Mata insectos	Manual de instrucciones
Insect killer	User manual
Tue-insectes	Manual d'utilisation
Electrocutor de insectos	Manual de utilização
Lampada anti-insetti	Manuale d'istruzioni
Insektenvernichter	Anleitung



**¡ALTO VOLTAJE!
HIGH VOLTAGE!
HAUTE TENSION
ALTA TENSÃO
ALTA TENSIONE
VORSICHT SPANNUNG!**



**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.
MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.
TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI
NICHT IN REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN**

ESPECIFICACIONES

Producto:	Mata insectos solar	Referencia:	ZZAP EX SOLAR
Potencia:	2W	Batería:	2000mAh

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- ¡Alto voltaje! No tocar.
- Solamente para uso en interiores.
- Nunca insertar objetos metálicos dentro de la rejilla.
- Comprobar el voltaje antes del uso.
- Mantener alejado de los niños.
- No sumergir en agua u otros líquidos.
- El aparato no es apropiado para su utilización en recintos con líquidos fácilmente inflamables, gases ni polvos explosivos.
- No apto para el empleo en graneros, establos o lugares similares.
- No toque la lámpara con las manos desprotegidas.
- Mantenga a los niños vigilados para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Desenchufe el aparato de la fuente de alimentación antes de su limpieza y mantenimiento.
- Este aparato no está indicado para que lo utilicen personas (incluso niños) con capacidades corporales, sensoriales o mentales limitadas o sin experiencia o conocimientos limitados, a no ser que sean supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, distribuidor o persona cualificada para evitar riesgos.
- No abrir el aparato para quitar o ajustar partes fijas del aparato para evitar descargas eléctricas.
- La reparación debe ser realizada por el fabricante o un electricista cualificado.
- Desconectar y dejar en reposo durante 40 minutos antes de su mantenimiento, reparación o limpieza.
- PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, INSPECCIONAR Y REMOVER LOS INSECTOS MUERTOS FRECUENTEMENTE. Inspeccione y limpie la bandeja colectora diariamente, más a menudo si hay una gran acumulación de insectos.
- Si se vierten líquidos o cuerpos extraños en la unidad, apague el aparato inmediatamente. Póngase en contacto con una persona cualificada para obtener asesoramiento.
- No instale el aparato en baños u otros ambientes húmedos.
- Dejar un espacio de al menos 30cm en los lados y por encima y por debajo del aparato desde otros objetos.
- Nunca usar en zonas donde el aparato quede desatendido y no se pueda limpiar diariamente.
- Nunca colocar donde el aparato pueda ser golpeado accidentalmente o no sea fácilmente accesible para apagar o limpiar.

- Provisto de panel solar.
- Incluye batería.
- Incluye soporte suelo para jardín

- Instalación
- Si se requiere instalación permanente, debe ser realizada por un electricista calificado.
 - Colgar el aparato a una altura de 180 a 240 cm sobre el suelo.
 - Colocar el aparato 2,5 metros del área destinada a actividad humana y áreas de preparación de alimentos.

- USO
- Este aparato está destinado a atraer insectos voladores por luz ultravioleta.
1. Colocar en la zona más oscura para una mayor eficiencia, Se puede colgar en la pared o en el techo.
- ATENCIÓN: Mantener alejado de los niños.
2. Insertar el cable de alimentación en un enchufe.
 3. Encender pulsando el interruptor de encendido.

- LIMPIEZA Y MANENIMIENTO
- Apagar y desconectar de la fuente de alimentación. Dejar en reposo durante 40 minutos antes de limpiarlo.
 - No usar líquidos ni productos disolventes o abrasivos.
 - Limpiar la carcasa con un paño suave y seco.
 - Limpiar regularmente los insectos muertos de la carcasa con un pincel suave.
- Eliminar los cuerpos de los insectos de la bandeja de recogida de la parte inferior del aparato.

- CAMBIAR LOS TUBOS
- Apagar y desconectar de la fuente de alimentación. Dejar en reposo durante 40 minutos.
 - Retirar la bandeja de recogida.
 - Retirar los dos tornillos y las arandelas de fijación de la parte superior trasera de la malla.
 - Quitar los dos tornillos inferiores del plástico negro de la parte más alejada del cable de alimentación. Los dos tornillos superiores permanecen en su posición.
 - Retirar cuidadosamente la malla trasera.
 - Sosteniendo los extremos de una bombilla a la vez, girar en su zócalo hasta que haga clic y retirarlas.
 - Reemplazar por bombillas nuevas.
 - Volver a colocar la malla y los tornillos.
 - Insertar la bandeja de recogida.
 - Si las bombillas no se encienden, compruebe que están insertadas correctamente.

GARANTÍA

Las condiciones presentes en esta garantía se conceden en adición a todas las garantías implícitas, otros derechos y recursos en relación con el producto que el consumidor tiene bajo la Ley de Prácticas de Comercio y leyes similares estatales y territoriales. El comprador original de este producto dispone de la siguiente garantía, con sujeción a las siguientes condiciones. Proporcionamos una garantía para el producto acorde a la legislación vigente a partir de la fecha de compra, en caso de "error de fabricación", el producto tendrá que ser devuelto a la tienda donde fue comprado para sustituirse de forma gratuita o reembolso del importe. Con el fin de obtener un cambio o un reembolso, es necesario presentar una prueba de compra al vendedor.

RETIRADA DE LOS APARATOS DOMÉSTICOS USADOS



La directiva Europea 2012/19/EC sobre los Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), exige que los aparatos domésticos usados no se desechen en el flujo normal de los residuos municipales. Los aparatos usados deben ser recogidos por separado, a fin de optimizar la tasa de recuperación y el reciclaje de los materiales que entran en su composición y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente.

TECHNICAL DATA

Model:	Insect killer	Reference:	ZZAP EX SOLAR
Max. power:	2W	Battery:	2000mAh

SAFETY INSTRUCTIONS

- High voltage! Do not touch the inner electric grids.
 - For household use only.
 - Never put metal objects inside the grids.
 - Check the local voltage before operating.
 - Keep out of reach of children.
 - Do not submerge the device into water or other liquids.
 - The device is not suitable for use in rooms with easily inflammable liquids, explosive gases, and dust.
 - The appliance is not suitable for use in barns, stables, and similar locations.
 - Do not touch the lamp with unprotected hand as it.
 - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - Always turn off and unplug the appliance before cleaning it and maintenance.
 - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
 - If the supply cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
 - Never remove any fixed parts of the appliance to make any internal adjustment to avoid electric shock.
 - Repair should be carried out by the manufacturer or qualified electricians.
 - Disconnect power and let stand for 40 mins before repairing or cleaning.
- TO REDUCE THE RISK OF FIRE, INSPECT AND REMOVE DEAD INSECTS FREQUENTLY. Inspect and clean the collection tray on a daily basis, more often if there is a large accumulation of insects.
- If any liquids or foreign bodies are spilled into the unit, turn the appliance off at the mains immediately.
 - Contact a qualified person for advice.
 - Do not install the appliance in bathrooms or other wet or damp environments.
 - Leave a gap of at least 300mm at the sides and above and below the appliance from other objects.
 - Never use in areas where the unit will be left unattended and cannot be cleaned on a daily basis.
 - Never place where the unit could be accidentally knocked over or is not easy accessible to switch off or clean.
 - Supplied with solar panel
 - Battery included.
 - includes garden stand

Installation

- If permanent installation is required this must be carried out by a qualified electrician.
- Hang the insect killer at a height of six to eight feet above the ground.
- Locate the unit 2.5 metres away from the area intended for human activity and food preparation areas.

USE

- This device is used to attract flying insects by UV light.
1. Place in the darkest area for better efficiency. It can be placed hanging on wall or on the ceiling. **ATTENTION:** Keep out of reach of children.
 2. Plug in the power supply into the mains.
 3. Turn on the appliance pressing the on/off button.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Switch off and disconnect from power source. Left to stand for 40 minutes.
 - Do not use liquids, solvents or abrasive products.
 - Clean the housing with soft and dry cloth.
 - Remove frequently the dead insects from the housing with a soft brush.
- Get rid of the bodies of insects in the collection tray every week.

CHANGING THE BULBS

- Switch off and unplug from the power supply: Left to stand for 40 minutes.
- Remove the catch tray.
- Remove the two screws and mesh securing washers from the top rear of the mesh.
- Remove the bottom two screws from the black plastic side furthest away from the power cable. The top two screws on the black plastic side stay in position.
- Carefully remove the rear mesh.
- Holding the ends of one bulb at time, twist it in its socket until it clicks and remove them.
- Replace with new bulbs.
- Replace the mesh and screws.
- Insert the catch tray.
- If the bulbs do not light up please check they are inserted correctly.

WARRANTY

The benefits conferred by this warranty are in addition to all implied warranties, other rights and remedies in respect of the product which the consumer has under the Trade Practices Act and similar State and Territory Laws. The original purchaser of this product is provided with the follow warranty, subject to the following conditions. We provide a guarantee for the product in accordance with the legislation in force from the date of purchase, the product will need to be returned to the retailer where it was purchased to be replaced free of charge or a refund issued. In order to obtain an exchange or a refund, proof of purchase must be presented to the retailer.

DISCARDING WORN HOUSEHOLD DEVICES



The European directive 2012/19/EC pertaining to electrical and electronic waste prohibits such household goods from being discarded with local refuse services. Worn devices must be collected separately to optimize the recovery and recycling rates of the components therein to reduce detrimental effects on the environment and on human health.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Model:	Tue-insectes	Reference:	ZZAP EX SOLAR
Max. power:	2W	Batterie:	2000mAh

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

· Haute tension! Ne touchez pas les grilles électriques intérieures.

· Pour usage domestique seulement.

· Ne placez jamais d'objets métalliques dans les grilles.

· Vérifiez la tension locale avant de l'utiliser.

· Tenir à l'écart des enfants.

· Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

· Cet appareil n'est pas indiqué pour des locaux contenant des liquides facilement inflammables, des gaz ou des poussières pouvant exploser.

· Cet appareil n'est pas indiqué pour une utilisation dans des bâtiments agricoles, tels qu'écuries, étables, etc.

· Ne pas toucher la lampe à mains nues.

· Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

· Débrancher de la source d'alimentation avant de procéder au nettoyage et à l'entretien.

· Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf s'il leur est donné supervision ou instruction concernant l'utilisation de l'appareil, par une personne responsable de leur sécurité.

· Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des techniciens similairement agréés afin d'éviter un danger.

· Ne pas ouvrir l'appareil pour enlever ou ajuster les pièces fixes de l'appareil pour éviter un choc électrique.

· La réparation doit être effectuée par le fabricant ou des électriciens qualifiés.

· Éteignez et débranchez, et laissez reposer pendant 40 minutes avant l'entretien ou le nettoyage.

· POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, INSPECTER ET RETIRER LES INSECTES MORTS SOUVENT. Inspecter et nettoyer le bac de récupération par jour, plus souvent s'il y a une grande accumulation d'insectes.

· Si des liquides ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, éteignez-le immédiatement. Contacter une personne qualifiée pour obtenir des conseils.

· Ne pas installer dans les salles de bains ou d'autres milieux humides.

· Laisser un espace d'au moins 30 cm sur les côtés et au-dessus et au-dessous de l'appareil à partir d'autres objets.

· Ne jamais utiliser dans les zones où l'équipement est sans surveillance et ne peut pas être nettoyée ou éteindre.

· Ne placez jamais où l'appareil peut être frappé accidentellement

- Fourni avec un panneau solaire

- Pile incluse.

- Comprend un support de jardin.

Installation

· Si l'installation permanente est nécessaire, elle doit être effectuée par un électricien qualifié.

· Accrochez l'unité à une hauteur de 180-240 cm au-dessus du sol.

· Placez l'unité 2,5 mètres de la zone pour l'activité humaine et les zones de préparation des aliments..

UTILISATION

Cet appareil sert à attirer les insectes volants à l'aide d'une lumière ultraviolette.

1. Placer dans la zone la plus sombre pour une meilleure efficacité. Vous pouvez accrocher l'appareil sur le mur ou au plafond.

2. Insérez la fiche dans une prise électrique.

3. Mettez l'appareil sous tension en appuyant sur l'interrupteur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

· Éteindre et débrancher de la source d'alimentation. Laisser reposer pendant 40 minutes avant l'entretien ou le nettoyage.

· N'utilisez pas de liquides, des détergents abrasifs ni des solvants.

· La surface peut être nettoyé avec un chiffon doux et sec.

· Retirer fréquemment les insectes morts du logement avec une brosse douce.

Videz le bac de récupération d'insectes chaque semaine.

REMPLACEMENT DES AMPOULES

· Éteindre et débrancher de la source d'alimentation. Laisser reposer pendant 40 minutes

· Retirez le bac de récupération.

· Retirez les deux vis et rondelles de fixation de la partie supérieure du dos du grillage.

· Retirez les deux vis au fond du plastique noir dans la partie la plus éloignée du câble d'alimentation. Les deux vis de la partie supérieure en plastique noir restent en position.

· Retirez délicatement la grillage arrière.

· Tenir les extrémités d'une ampoule à un moment, mettez-le dans son logement jusqu'à ce qu'un déclic et retirez-les.

· Remplacez les ampoules.

· Remplacer le grillage et les vis.

· Insérez le bac de récupération.

· Si les ampoules ne sont pas allumés, vérifiez qu'ils sont correctement insérées.

GARANTIE

Les avantages conférés par cette garantie s'ajoutent à toutes les garanties implicites, aux autres droits et aux recours relatifs au produit dont dispose le consommateur en vertu de la loi sur les pratiques commerciales et des lois similaires des États et des territoires. L'acheteur original de ce produit bénéficie de la garantie suivante, sous réserve des conditions suivantes. Nous fournissons une garantie pour le produit conformément à la législation en vigueur à partir de la date d'achat à partir du moment où il est défectueux, le produit devra être retourné au détaillant où il a été acheté pour être remplacé gratuitement ou remboursé. Afin d'obtenir un échange ou un remboursement, la preuve d'achat doit être présentée au détaillant.

RECYCLAGE DES APPAREILS DOMESTIQUES USÉS



La directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets électriques et électroniques interdit de se débarrasser de ces biens ménagers auprès des services d'ordures locaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser les taux de récupération et de recyclage des composants qu'ils contiennent et de réduire les effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Model:	Electrocutor de insectos	Reference:	ZZAP EX SOLAR
Max. power:	2W	Bateria:	2000mAh

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Alta tensão! Não toque nas redes eléctricas internas.
- Para uso doméstico somente.
- Nunca introduza objectos metálicos na grade.
- Verificar a tensão antes do uso.
- Mantenha longe das crianças.
- Não mergulhe em água ou outros líquidos.
- O aparelho não é adequado para uso em ambientes com líquidos inflamáveis, gases ou poeiras explosivas.
- Não é adequado para uso em celeiros, estábulos ou locais semelhantes.
- Não toque na lâmpada com as mãos desprotegidas.
- Mantenha as crianças vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Desligue da fonte de alimentação antes da limpeza e manutenção.
- Este equipamento não está destinado ao uso por pessoas (incluindo crianças) com limitações físicas, sensoriais ou mentais, ou ainda com falta de experiência e conhecimento, exceto em caso de terem recebido suporte, assessoramento ou orientações sobre o uso por parte de uma pessoa responsável por sua segurança.
- Se o cabo de alimentação está danificado, deve ser substituído pelo fabricante, agente de assistência ou técnico qualificado para evitar o risco.
- Não remova ou ajuste partes fixas do dispositivo para evitar choques eléctricos.
- A reparação deve ser feito pelo fabricante ou um electricista qualificado.
- Desligue e desligue e deixe descansar por 40 minutos antes da manutenção ou limpeza.
- PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO, inspecionar e remover frequentemente os insetos mortos. Inspecionar e limpar a bandeja de coleta diariamente, mais frequentemente, se existe uma grande acumulação de insectos.
- Se quaisquer líquidos ou corpos estranhos forem derramados na unidade, desligue o aparelho imediatamente. Entre em contato com uma pessoa qualificada para obter aconselhamento.
- Não instale o aparelho em banheiros ou outros ambientes húmidos ou molhados.
- Deixe um espaço de pelo menos 300 mm nos lados e acima e abaixo do aparelho a partir de outros objectos.
- Nunca use em áreas onde a unidade será deixada sozinha e não pode ser limpa diariamente.
- Nunca coloque onde a unidade possa ser acidentalmente derrubada ou não é facilmente acessível para desligar ou limpar.
- Fornecido com painel solar
- Bateria incluída.
- Inclui carrinho de jardim.

Instalação

- Se for necessária uma instalação permanente, deve ser efectuada por um electricista qualificado.

- Pendurar a unidade a uma altura de 180-240 cm acima do solo.
- Coloque a unidade de 2,5 metros a partir da área para a atividade humana e áreas de preparação de alimentos.

UTILIZAÇÃO

- Este aparelho é utilizado para atrair insectos voadores por raios ultravioleta.
1. Coloque na área mais escura para uma melhor eficiência. Pode ser pendurado na parede ou no teto. AVISO: Mantenha longe das crianças.
 2. Ligue a fonte de alimentação à rede.
 3. Ligue o aparelho pressionando o botão liga / desliga.

LIMEZA E MANUTENÇÃO

- Desligar e desconectar da rede eléctrica. Deixar repousar durante 40 minutos antes de limpar.
 - Não utilize nenhum líquido, dissolventes nem produtos abrasivos.
 - Limpe a carcaça com um pano macio e seco.
 - Remova com frequência os insetos mortos da caixa com uma escova macia.
- Remover os insetos na bandeja de coleta todas as semanas.

CAMBIAR LOS TUBOS

- Desligar e desconectar da rede eléctrica. Deixe repousar por 40 minutos.
- Retire a bandeja de coleta.
- Remova os dois parafusos e arruelas de fixação da parte superior traseira da malha.
- Remova os dois parafusos inferiores do lado de plástico negro mais afastado do cabo de alimentação. Os dois parafusos superiores do lado plástico negro permanecem na posição.
- Remova cuidadosamente a malha traseira.
- Segurando as extremidades de uma lâmpada de cada vez, torcê-lo em seu soquete até que ele clique e removê-los.
- Substitua por lâmpadas novas.
- Substitua a malha e os parafusos.
- Insira a bandeja de coleta.
- Se as lâmpadas não estiverem acesas, verifique se eles estão inseridos corretamente.

GARANTIA

Os benefícios conferidos por esta garantia somam-se a todas as garantias implícitas, a outros direitos e reparações em relação ao produto que o consumidor tem ao abrigo da Lei de Práticas Comerciais e de Leis de Estado e Território semelhantes. O comprador original deste produto é fornecido com a seguinte garantia, sujeita às seguintes condições. E fornecemos uma garantia para o produto em conformidade com a legislação em vigor a partir da data da compra. a partir de defeito, o produto terá de ser devolvido ao retalhista onde foi comprado para ser substituído gratuitamente ou para um reembolso emitido. A fim de obter uma troca ou um reembolso, deve ser apresentada ao retalhista uma prova de compra.

DESCARTANDO APARELHOS DOMÉSTICOS DESGASTADOS



A directiva europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos eléctricos e electrónicos proíbe que tais bens domésticos sejam descartados com serviços locais de resíduos. Os dispositivos usados devem ser recolhidos separadamente para otimizar as taxas de recuperação e reciclagem dos seus componentes a fim de reduzir os efeitos prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana.

SPECIFICHE TECNICHE

Model:	Lampada anti-insetti	Reference:	ZZAP EX SOLAR
Max. power:	2W	Batteria:	2000mAh

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Alto voltaggio! Non toccare la griglia elettrica interna.
- Solo per uso domestico.
- Non introduca oggetti nella griglia.
- Verificare il voltaggio prima dell'uso.
- Mantenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non immergere in acqua o altri liquidi.
- L'apparecchio non è adatto all'uso in zone con liquidi facilmente infiammabili, gas e polveri esplosive.
- Non adatto per l'impiego in granai, stalle o luoghi simili.
- Non tocchi l'apparecchio a mani nude.
- Mantenga la vigilanza sui bambini, per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Scollegli l'apparecchio dalla rete elettrica prima di pulirlo.
- Questo apparecchio non è stato progettato per essere utilizzato da persone, compresi bambini, con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o che non abbiano esperienza né conoscenze, a meno che abbiano ricevuto consiglio o formazione circa l'uso dell'apparato da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, da un suo rappresentante o un tecnico qualificato per evitare rischi.
- Non rimuovere o modificare parti fisse del dispositivo per evitare scosse elettriche.
- La riparazione deve essere eseguita dal fabbricante o un elettricista qualificato.
- Scollegare e lasciare riposare per 40 minuti prima della manutenzione, riparazione o pulizia.
- PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO, ispezionare e rimuovere spesso gli insetti morti. Ispezionare e pulire la vassoio di raccolta giornalmente, più spesso se c'è un grande accumulo di insetti.
- Se vengono introdotti liquidi o corpi estranei nell'apparecchio, spegnerlo immediatamente. Contattare una persona qualificata per informazioni.
- Non installare nei bagni o altri ambienti umidi.
- Lasciare uno spazio di almeno 30 cm ai lati e sopra e sotto l'apparecchio da altri oggetti.
- Non utilizzare mai in zone in cui l'apparecchio è incustodito e non può essere pulito tutti i giorni.
- Non installare mai dove l'apparecchio può essere accidentalmente colpito o non facilmente raggiungibile per spegnere o pulire.
- Fornito con pannello solare
- Batteria inclusa.
- Include il supporto da giardino.

- Se è richiesta l'installazione permanente, deve essere effettuata da un elettricista qualificato.
- Appendere l'apparecchio ad un'altezza di 180-240 cm da terra.
- Posizionare l'apparecchio a 2,5 metri dalla zona per attività umane e zone di preparazione degli alimenti.

USO

1. Posizionare nella zona più oscura per una maggiore efficienza. Può essere appeso alla parete o al soffitto .ATTENZIONE: Tenere lontano dalla portata dei bambini.
2. Inserire la spina in una presa elettrica.
3. Accendere premendo l'interruttore di alimentazione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerne e scollegare dalla rete elettrica. Lasciate riposare per 40 minuti prima della pulizia.
 - Non utilizzare liquidi né solventi né sostanze chimiche abrasive.
 - Pulire la carcassa con un panno morbido e asciutto.
 - Rimuova frequentemente gli insetti morti con un pennello soffice.
- Rimuovere gli insetti dal vassoio di raccolta ogni settimana.

SOSTITUZIONE DELLA LAMPADA

- Spegnerne e scollegare dalla rete elettrica. Lasciate riposare per 40 minuti.
- Lasciate riposare per 40 minuti
- Rimuovere il vassoio di raccolta.
- Rimuovere le due viti e rondelle che fissano la parte posteriore superiore della rete.
- Rimuovere le due viti in basso dalla plastica nera, nella parte più lontana del cavo di alimentazione. Le prime due viti rimangono in posizione.
- Rimuovere con attenzione la griglia posteriore.
- Tenendo le estremità di una lampadina, girarla nella presa finché non scatta e rimuoverla.
- Sostituire con una nuova lampadina.
- Sostituire la maglia e le viti.
- Inserire il vassoio di raccolta.
- Se le lampadine non si accendono, verificare che siano inserite correttamente.

GARANZIA

I benefici conferiti dalla presente garanzia si aggiungono a tutte le garanzie implicite, agli altri diritti e ai rimedi in relazione al prodotto di cui il consumatore dispone ai sensi del Trade Practices Act e delle leggi statali e territoriali simili. All'acquirente originale di questo prodotto viene fornita la seguente garanzia, soggetta alle seguenti condizioni. Forniamo una garanzia per il prodotto in conformità con la legislazione in vigore a partire dalla data di acquisto è difettoso; il prodotto dovrà essere restituito al rivenditore dove è stato acquistato per essere sostituito gratuitamente o per ottenere un rimborso. Per ottenere un cambio o un rimborso, è necessario presentare al rivenditore la prova d'acquisto.

SMALTIRE I DISPOSITIVI DOMESTICI USURATI



La direttiva europea 2012/19/CE relativa ai rifiuti elettrici ed elettronici vieta di gettare tali prodotti domestici presso i servizi di nettezza urbana. I dispositivi usurati devono essere raccolti separatamente per ottimizzare i tassi di recupero e riciclaggio dei componenti in essi contenuti e ridurre gli effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute umana.

TECHNICAL DATA

Model:	Insektenvernichter	Referenz:	ZZAP EX SOLAR
Pleistung max:	2W	Batterie:	2000mAh

SICHERHEITSANWEISUNGEN

· Hochspannung! Berühren Sie nicht die inneren Stromnetze.

- Gerät nur im Haushalt verwenden.
- Stellen Sie keine Metallgegenstände in die Gitter.
- Prüfen die örtliche Betriebsspannung
- Nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Schütten Sie keine Flüssigkeiten über das Gerät bzw. tauchen Sie es nicht ins Wasser.
- Das Gerät ist nicht zur Verwendung in Räumen mit leicht entflammaren Flüssigkeiten, explosiven Gasen und Staub geeignet.

- Nicht zur Verwendung in Scheunen, Ställen und ähnlichen Orten.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit bloßen Händen berühren.

· Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

· Vor der Reinigung und Wartung den Netzstecker ziehen.

· Dieses Gerät ist nicht für Menschen (einschließlich Kinder) mit verminderter körperlicher, sensorischer oder mentaler Leistungsfähigkeit, oder mit unzureichendem Wissen und Erfahrung bestimmt, sofern diese Personen nicht beaufsichtigt oder bezüglich der Nutzung des Geräts durch eine Person angeleitet werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.

· Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

· Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, entfernen Sie auf keinen Fall feste Teile des Gerätes Um eine interne Einstellung vorzunehmen.

· Alle Reparaturen müssen von den Hersteller oder einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.

· Schalten Sie und trennen, und lassen für 40 Minuten stehen vor der Wartung oder Reinigung.

· UM DIE GEFAHR VON BRAND, HÄUFIG INSPEKTIEREN UND ENTFERNEN TOTE INSEKTEN.

· Wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, schalten Sie das Gerät sofort ab. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Fachberater.

· Stellen Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder anderen feuchten Räumen.

· Lassen Sie einen Abstand von mindestens 300 mm an den Seiten und über und unter dem Gerät von anderen Objekten.

· Verwenden Sie niemals Bereiche, in denen das Gerät unbeaufsichtigt bleibt und nicht täglich gereinigt werden können.

· Stellen Sie sicher, dass das Gerät so aufgestellt wird, dass es

nicht versehentlich umgestoßen werden und niemand über das Gerät stolpern kann.

- Lieferung mit Solarmodul
- inklusive Batterie.
- Inklusive Gartenständer.
- Installation
- Falls eine feste Installation erforderlich ist, muss diese von einem qualifizierten Elektriker ausgeführt werden.
- Hängen Sie das Gerät in einer Höhe von 180 bis 240 cm über dem Boden.
- Finden Sie das Gerät 2,5 Meter entfernt von der Fläche für die menschliche Tätigkeit und Lebensmittelzubereitung Bereichen.

VERWENDUNG

Das UV-Licht lockt die Insekten an zum Gerät.

1. Platzieren Sie auf einem dunkelsten Bereich Für eine bessere Effizienz. Sie können hängen an der Wand oder Decke. Vorsicht: Nicht in Reichweite von Kindern aufbewahren.

2. Stecken Sie das Netzteil in eine freie Steckdose.

3. Schalten Sie das Gerät mit dem Ein- / Ausschalter ein.

REINIGUNG UND PFLEGE

· Trennen Sie das Gerät vom Strom. Lassen Sie für 40 Minuten stehen vor der Reinigung.

· Keine Lösungsmittel oder Flüssigkeiten verwenden.

· Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch.

· Häufig entfernen Sie die toten Insekten aus dem Gehäuse mit einer weichen Bürste. An der Unterseite des Gerätes befindet sich eine Fliegenauffangschale. Es wird empfohlen, diese Schale in wöchentlichem Intervall zu entleeren.

AUSTAUSCH DER LAMPEN

· Hauptschalter ausschalten und Netzstecker ziehen. 40 Minuten ruhen lassen.

· Entfernen Sie die Fliegenauffangschale.

· Entfernen Sie die beiden Schrauben und Unterlegscheiben die obere Rückseite des Netzes.

· Entfernen Sie die beiden unteren Schrauben aus dem schwarzen Kunststoff im Teil am weitesten entfernt von dem Stromkabel. Die oberen zwei Schrauben bestehen bleiben.

· Entfernen Sie vorsichtig die Netz.

· Drehen Sie die Lampe, bis sie einrastet und ziehen

· Durch neue Lampen ersetzen.

· Ersetzen Sie die Netz und Schrauben.

· Legen Sie die Fliegenauffangschale.

· Wenn die Lampen nicht leuchten, überprüfen, ob sie richtig eingesetzt sind.

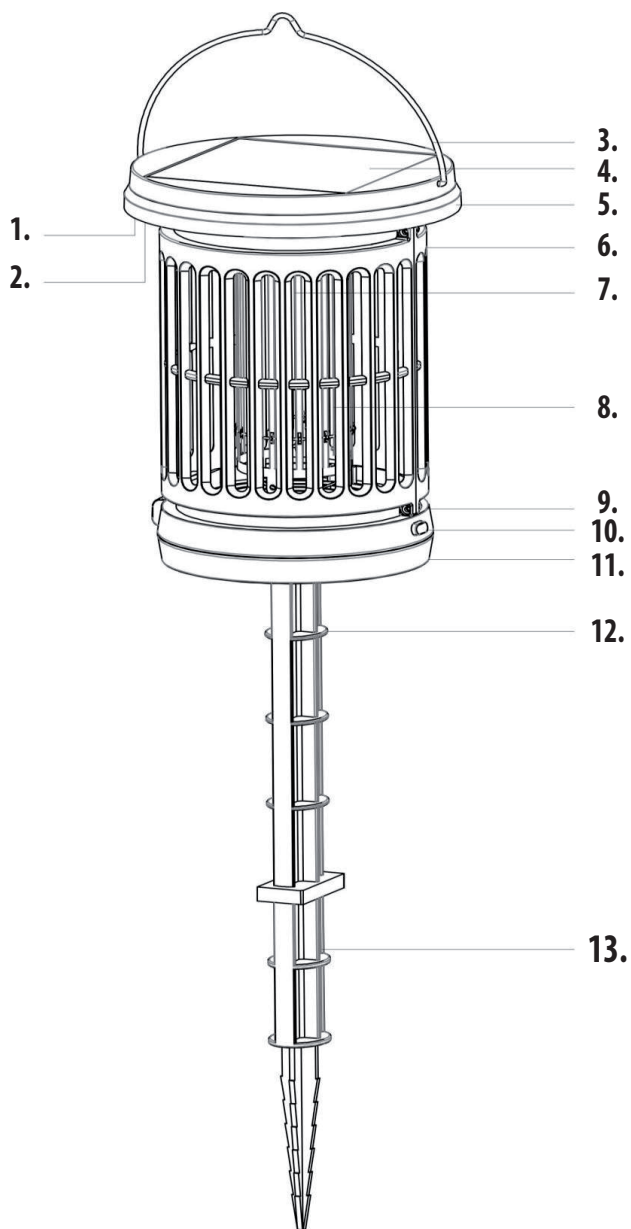
GARANTIE

Die durch diese Garantie gewährten Leistungen gelten zusätzlich zu allen stillschweigenden Garantien, anderen Rechten und Rechtsmitteln in Bezug auf das Produkt, die dem Verbraucher gemäß dem Trade Practices Act und ähnlichen Gesetzen der Bundesstaaten und Territorien zustehen. Der Erstkäufer dieses Produkts erhält die folgende Garantie, die den folgenden Bedingungen unterliegt. Wir gewähren eine Garantie für das Produkt in Übereinstimmung mit der ab dem Kaufdatum geltenden Gesetzgebung. Das Produkt muss an den Händler zurückgegeben werden, bei dem es gekauft wurde, um es kostenlos zu ersetzen oder eine Rückerstattung zu erhalten. Um einen Umtausch oder eine Rückerstattung zu erhalten, muss dem Händler ein Kaufbeleg vorgelegt werden.

ENTSORGUNG VON ABGENUTZTEN HAUSHALTSGERÄTEN



Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte verbietet es, solche Haushaltsgeräte über die örtliche Müllabfuhr zu entsorgen. Abgenutzte Geräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnungs- und Recyclingraten der darin enthaltenen Komponenten zu optimieren und schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern.



ES

1. Interruptor de encendido
2. Puerto de carga de DC
3. Mango
4. Panel solar
5. Cubierta superior
6. Rejilla
7. Lámpara Led
8. Red eléctrica
9. Base
10. Botón de la bandeja de recogida
11. Bandeja de recogida
12. Alargadera
13. Soporte

FR

1. Interrupteur d'alimentation
2. Port de charge DC
3. Poignée
4. Panneau solaire
5. Couverture supérieure
6. Grille
7. Lampe à Led
8. Réseau électrique
9. Base
10. Bouton du plateau de collecte
11. Plateau de collection
12. Tige d'extension
13. Soutien

IT

1. Interruttore di alimentazione
2. Porta di ricarica CC
3. Maniglia
4. Pannello solare
5. Copertina superiore
6. Griglia
7. Lampada a led
8. Rete elettrica
9. Base
10. Pulsante del vassoio di raccolta
11. Vassoio di raccolta
12. Asta di prolunga
13. Supporto

ENG

1. Power switch
2. DC Charging port
3. Handle
4. Solar panel
5. Top cover
6. Grid
7. Led lamp
8. Electricity grid
9. Base
10. Collection tray button
11. Collection tray
12. Extension Rod
13. Stand

PT

1. Interruptor de alimentação
2. Porta de carregamento DC
3. Manusear
4. Paine solar
5. Tampa superior
6. Grelha
7. Lâmpada de leds
8. Rede eléctrica
9. Base
10. Botão de bandeja de recolha
11. Bandeja de recolha
12. Vara de extensão
13. Apoio

DE

1. Netzschalter
2. DC-Ladeanschluss
3. Handgriff
4. Sonnenkollektor
5. Obere Abdeckung
6. Raster
7. Led-Lampe
8. Elektrizitätsnetz
9. Basis
10. Taste für die Sammelschale
11. Auffangschale
12. Verlängerungsstab
13. Unterstützung



CLIMACITY S.L.

C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA)

tel. 91 392 05 09 • www.climacity.es